

保險業監理處

香港金鐘道六十六號
金鐘道政府合署二十一樓



OFFICE OF THE COMMISSIONER
OF INSURANCE

21st Floor,
Queensway Government Offices,
66 Queensway,
Hong Kong

圖文傳真 Fax: (852) 2869 0252

覆函請註明本處檔號

In reply please quote this ref. INS/TEC/6/45

來函檔號 Your ref.

18 August 2016

電話 Tel. 2867 2711

To : Chief Executives of all authorized insurers

Dear Sirs,

United Nations (Anti-Terrorism Measures) Ordinance
United Nations Sanctions (Afghanistan) Regulation 2012

We are writing to inform you of the following developments:

(i) United Nations (Anti-Terrorism Measures) Ordinance

An updated list of terrorists and terrorist associates designated by the United Nations Security Council Committee (“Committee”) has been specified under the United Nations (Anti-Terrorism Measures) Ordinance (“UNATMO”). The list has been published in the Gazette (G.N. 4532) on 12 August 2016 and is available on the Government’s website <http://www.gld.gov.hk/egazette/>. Relevant press release issued by the Committee is attached at the Appendix for your reference.

Please note that under section 8 of the UNATMO, a person must not (a) except under the authority of a licence granted by the Secretary for Security, make any property or financial (or related) services available, by any means, directly or indirectly, to or for the benefit of a person knowing that, or being reckless as to whether, the person is a terrorist or terrorist associate; or (b) collect property or solicit financial (or related) services by any means, directly or indirectly, for the benefit of a person knowing that, or reckless as to whether, the person is a terrorist or terrorist associate.

/...

(ii) United Nations Sanctions (Afghanistan) Regulation 2012

An updated list of relevant persons and entities has been specified under section 29 of the United Nations Sanctions (Afghanistan) Regulation 2012 (Cap. 537 sub. leg. AX) (“the Afghanistan Regulation”). The list has been published in the Gazette (G.N. 4533) on 12 August 2016 and is available on the Government’s website <http://www.gld.gov.hk/egazette/>.

We would like to draw your attention to section 6 of the Afghanistan Regulation which stipulates that making available funds or other financial assets or economic resources to relevant persons or entities, or dealing with funds or other financial assets or economic resources belonging to such persons or entities are prohibited, except with a licence.

You should review your records carefully to see whether you have had, or currently have, accounts, transactions or dealings with the named persons or entities. If such review reveals any suspicious accounts, transactions or dealings, you should promptly notify the Joint Financial Intelligence Unit.

Should you have any enquiries on the above, please contact Ms Cindy Leung at 2153 2756 or Miss Katherine Yip at 2153 2748.

Yours faithfully,

(Miss Nancy Chien)
for Commissioner of Insurance
(Insurance Authority)

Encl.

c.c. Chairman, The Hong Kong Federation of Insurers



3 AUGUST 2016

SC/12472

Security Council ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions Committee Adds Two Names to Its Sanctions List

SECURITY COUNCIL PRESS RELEASE

On 3 August 2016, the Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999), 1989 (2011) and 2253 (2015) concerning ISIL (Da'esh), Al-Qaida and associated individuals, groups, undertakings and entities approved the addition of the entries specified below to its ISIL (Da'esh)Al-Qaida Sanctions List of individuals and entities subject to the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 2 of Security Council resolution 2253 (2015) adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

A. Individuals associated with ISIL (Da'esh) and Al-Qaida

QDi.396 Name: 1: ASLAN 2: AVGAZAROVICH 3: BYUTUKAEV 4: na

Name (original script): Аслан Авгазарович Бютукаев

Title: na **Designation:** na **DOB:** 22 Oct. 1974 **POB:** Kitaevka, Novoselitskiy District, Stavropol Region, Russian Federation **Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Amir Khazmat (original script: Амир Хазмат) b) Abubakar (original script: Абубакар) Nationality:** Russian Federation **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Akharkho Street, 11, Katyr-Yurt, Achkhoy-Martanovskiy District, Republic of Chechnya, Russian Federation **Listed on:** 3 Aug. 2016 **Other information:** Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes. Commands a suicide battalion of Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion of Chechen Martyrs (RSRSBCM) (QDe.100).

QDi.397 Name: 1: AYRAT 2: NASIMOVICH 3: VAKHITOV 4: na

Name (original script): Айрат Насимович Вахитов

Title: na **Designation:** na **DOB:** 27 Mar. 1977 **POB:** Naberezhnye Chelny, Republic of Tatarstan, Russian Federation **Good quality a.k.a.: Salman Bulgarskiy (original script: Салман Булгарский) Low quality a.k.a.: na Nationality:** Russian Federation **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 3 Aug. 2016 **Other information:** May use a fake passport of a Syrian or Iraqi citizen. Member of the Al-Nusrah Front for the People of the Levant (ANF) (QDe.137), "Bulgar Group", leads a group of 100 fighters. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice.

In accordance with paragraph 49 of resolution 2253 (2015), the Committee has made accessible on its website the narrative summary of reasons for listing of the above names at the following URL: www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list/summaries (https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list/summaries).

The Committee's ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations. An updated List is accessible on the Committee's website at the following URL: www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list (https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list).

The Consolidated United Nations Security Council Sanctions List is also updated following all changes made to the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List. An updated version of the Consolidated List is accessible via the following URL: www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/un-sc-consolidated-list (<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/un-sc-consolidated-list>).



For information media. Not an official record.